

The background of the image is a dark grey, textured wall covered in square tiles. A white, curved ledge or edge of a bathtub or sink is visible in the lower half of the frame. A semi-transparent grey rectangular box is centered over the wall, containing the brand name and product information.

Schmidlin™

Zargen
Rebords
Bordi rialzati
Tile flanges

Montageanleitung
Instruction de montage
Istruzioni per il montaggio
Installation instruction

individually swiss made.

Die wichtigsten Einbauschritte

Les étapes de montage essentielles

Le principali fasi di installazione

1

Einbau mit Schmidlin Dichtband

Das Schmidlin Dichtband wird sorgfältig an die Schmidlin Zarge angebracht. Die Bade- oder Duschwanne wird ausgerichtet und mit den Montagewinkeln für die Zargen montage fixiert. Die Montagewinkel werden mit den Dichtstreifen komplett überdeckt.

Installation avec bande d'étanchéité Schmidlin

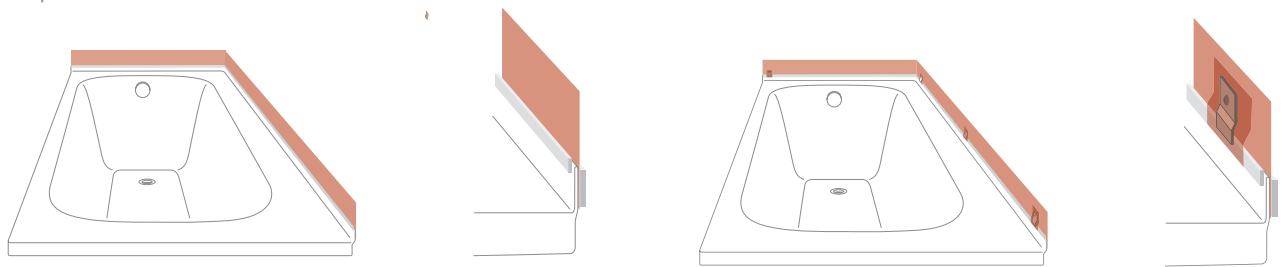
La bande d'étanchéité Schmidlin est soigneusement mise en place sur le rebord. La baignoire ou le receveur de douche est mis en place et fixé à l'aide des équerres de montage pour rebords. Les équerres de montage sont complètement recouvertes à l'aide des bandes d'étanchéité.

Installazione con nastro impermeabilizzante Schmidlin

Il nastro impermeabilizzante Schmidlin è applicato accuratamente al bordo rialzato Schmidlin. La vasca da bagno o il piatto doccia è allineata/o correttamente e fissata/o con le squadrette per il montaggio dei bordi rialzati. Le squadrette di montaggio sono ricoperte completamente con il nastro impermeabilizzante.

Installation with Schmidlin sealing tape

The Schmidlin sealing tape is carefully attached to the Schmidlin frame. The bathtub or shower tray is aligned and fixed with the mounting brackets for the frame assembly. The mounting brackets are completely covered with the sealing tape.



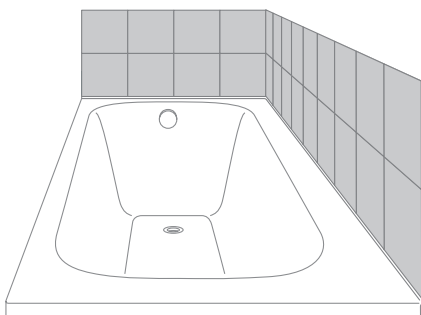
2

Die Aufdoppelung wird angebracht und die Wände werden mit Platten verkleidet. Dabei wird die Zarge um 15 mm durch die Wand-platten überdeckt. Der Zargeneinbau ist fertig – ohne Silikonfuge!

Le doublage est posé et les murs habillés avec le carrelage. Le rebord est recouvert de 15 mm par le carrelage. Le montage de la baignoire ou du receveur de douche avec rebords est terminé – sans joint de silicone!

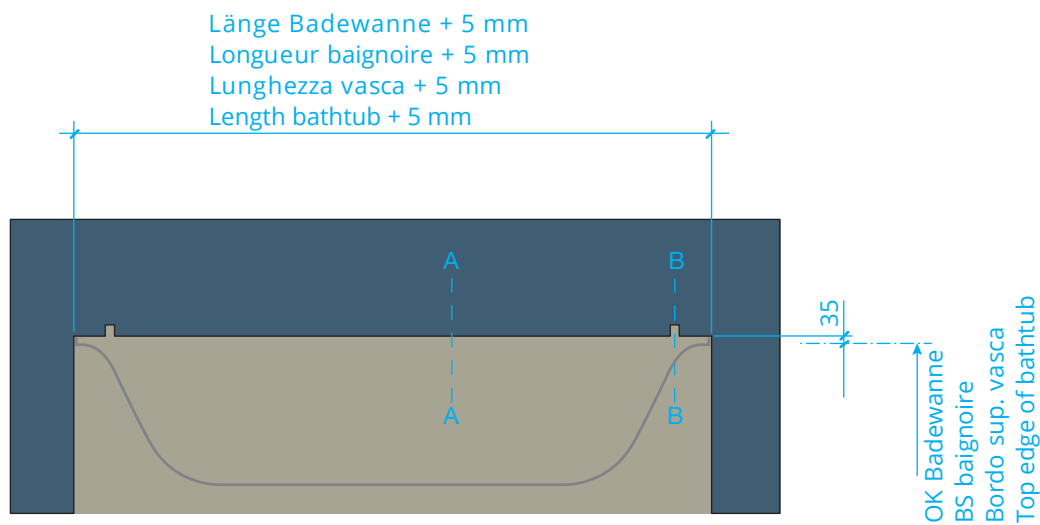
Applicare il rivestimento sulla parete e posare le piastrelle. Così facendo 15 mm del bordo rialzato sono ricoperti dalle piastrelle. Il bordo rialzato è installato corretta senza fughe di silicone!

The doubling is applied and the walls are covered with panels. The frame is covered by the wall panels by 15 mm. The frame installation is finished - without silicone joint!

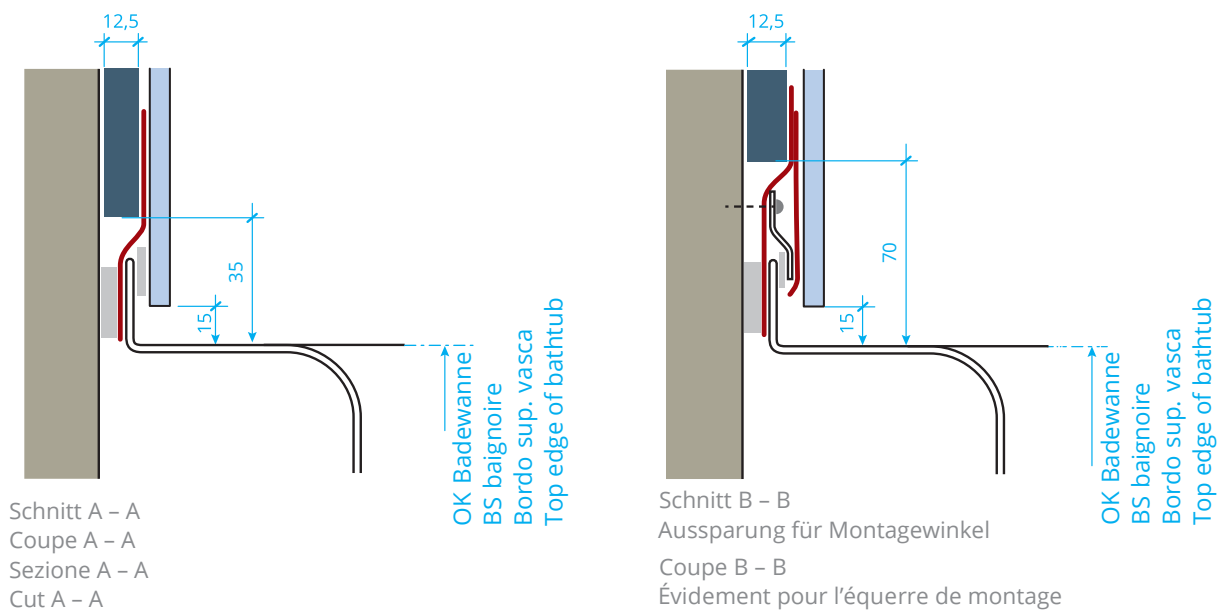


Aufdoppelung
 Doublage
 Rivestimento della parete
 Doubling

Sauber geplant, perfekt eingebaut
 Proprement planifié, parfaitement monté
 Pianificatzione precisa, installazione perfetta
 Cleanly planned, perfectly installed



Montage mit Dichtband
 Installation avec bande d'étanchéité Schmidlin
 Installazione con nastro impermeabilizzante Schmidlin
 Installation with sealing tape

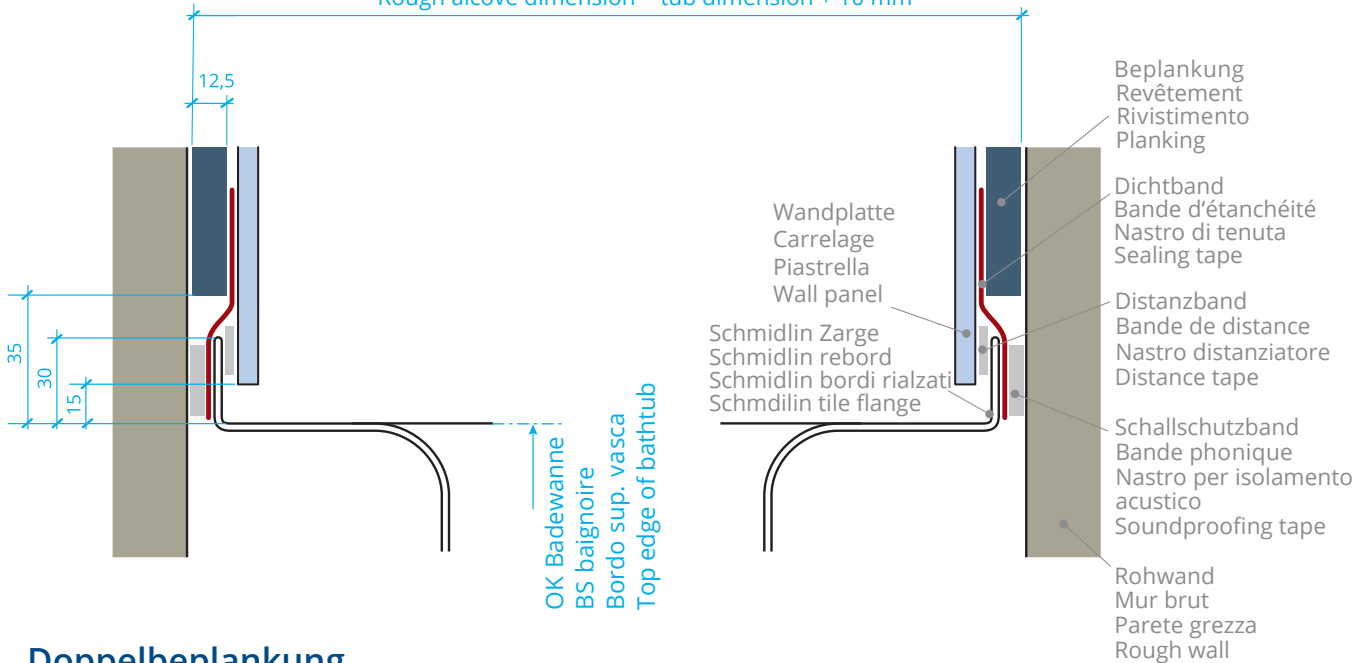


Alle Maße in mm
 Toutes les dimensions en mm
 Tutte le misure in mm
 All dimensions in mm

Rohnischenmass Mesure
brutes de la niche
Larghezza nicchia grezza
Rough alcove width

Einfachbeplankung
Revêtement simple
Rivestimento singolo
Single planking

Rohnischenmass = Wannenmass + 10 mm
Mesure brut de la niche = longueur baignoire + 10 mm
Larghezza nicchia = lunghezza vasca + 10 mm
Rough alcove dimension = tub dimension + 10 mm



Doppelbeplankung
Revêtement double
Rivestimento doppio
Double planking

Rohnischenmass = Wannenmass + 35 mm
Mesure brut de la niche = longueur baignoire + 35 mm
Larghezza nicchia = lunghezza vasca + 35 mm
Rough alcove dimension = tub dimension + 35 mm

